

Глава 35, Премьер-министр замаскировался

Ли ЧжиФань стремительным вихрем понесся на маркиза Маня. Его черные, как вороново крыло, волосы развевались за ним.

(Маркиз Мань, засучивая рукава:) - Давненько мы с тобой не дрались! Посмотрим, как ты тренировался, есть ли какие-нибудь улучшения.

(Ли ЧжиФань, в ярости:) - Покажи, на что ты способен!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Ой, не надо! Ой, не надо! Ваше Величество!

Два кулака, сложенные для убийственного чаньцюаня* понеслись навстречу друг другу.

Встретиться им было не суждено.

Императрица-матушка одной рукой поймала императора, а другой - маркиза и, как котят, раскидала их в разные стороны.

* чаньцюань (кит.) - прямой удар кулаком

(Императрица, ругается:) - Фань, ты же уже большой! Ты же император! Тебе не стыдно так себя вести? Что это за император, который дерется с собственными подданными? Император должен подданных защищать, а не бить!

(Ли ЧжиФань, уголки губ опущены в раскаянии:) - Мама, я больше не буду. Я только хотел немножко его стукнуть.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, возносит хвалу небесам:) - Наконец-то сестра пришла в чувство! Эти два громалы сейчас бы разнесли все вокруг!

(Императрица, переключив внимание на маркиза Маня:) - А ты, посмотри на себя! (черты лица смягчаются) Такой красивый мальчик и такой шалун! А если бы он тебя ушиб?! (игриво) Мы же не хотим, чтобы тебе было больно!..

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, забирает свою хвалу у небес обратно:) - Твою мать! Опять она за свое!

(Императрица, тиская руку маркиза, зовет, играя бровями:) - МаньМааань!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, пытаясь увести сестру от маркиза:) - СаньНян, пойдем чего скажу. Иди сюда... Эй, позовите доктора кто-нибудь!

(Маркиз Мань, нетвердо стоит на ногах:) - Еще немного, и мне бы кранты!

(Императрица:) - МаньМааань!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Доктооор!

(Доктор:) - Я тут.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Я слушал, у вас имеется особо средство, противоядие от ста и одного яда?

(Доктор, скромно опустив глаза:) - Да, да, это так. Я немедленно пропишу его императрице.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, отдувается:) - Пфф... Так, кажется, с одним делом разобрались.

(Ли ЧжиФань, приведший себя в порядок и снова обретший обычный индифферентный облик:) - Маркиз Мань, вы можете объяснить, по какому праву вы привели сюда столько народу и ломились в мои покои?

Маркиз Мань противно ухмыльнулся и сложил руки на груди. Его поведение было вызывающим.

(Маркиз Мань:) - До меня дошли слухи, что леди Лиу вовсе не беременная, вот и пришел убедиться собственными глазами.

(Ли ЧжиФань, снова начиная закипать:) - Так, я не понял. Ты приперся сюда ломать мне двери, потому что услышал какие-то бесполезные слухи?!

- Ч-ч-ч, ваше величество, не сердитесь, - раздался нежный голос, который был еще нежнее от количества невыветрившегося возбуждающего препарата. - Этот говнюк не стоит твоего гнева.

Конечно, это был Лиу ЧхэнФэн, который снова тянул к Ли ЧжиФаню свои похотливые ручки в розовом ханьфу с кружавчиками.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, безнадежно:) - Тебя только тут не хватало!

Генералы Лиу и Ли немедленно слиплись, обнявшись за талии и зачарованно глядя друг другу в глаза.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, про себя:) - Ну, что мне делать с этим извращенцем?!... (вслух) Леди Лиу, позвольте я уведу вас в ваши покои. Пускай император и маркиз обсуждают важные государственные дела.

- Я тебя сейчас придушу, - тихо пообещал он другу, крепко беря его за плечи и отковыривая от императора.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, заботливо приговаривает, пинками толкая Лиу ЧхэнФэна впереди себя:) - Идем, девочка моя!

(Лиу ЧхэнФэн, расстроенный:) - Я не хочу никуда ходить!.. Фань, скажи ему!

(Маркиз Мань:) - Минуточку! Раз уж мы все в сборе, и леди Лиу тоже тут, почему бы не разрешить моему доктору пощупать у нее пульс и определить, беременная она или нет?

(Ли ЧжиФань, закипая:) - Пощупать?!

(Маркиз Мань:) - Доктор! Акушер-гинеколог! Иди сюда!

В накалившейся обстановке ПМ Чжэн ТяньЧжао пришлось принять отчаянное решение, которое, по правде говоря, манило его своей простотой и возможностью хоть как-то отыгаться на друге детства, из-за того, что за пару часов этот аморальный засранец сумел укоротить ему жизнь лет на десять.

Лиу ЧхэнФэн продолжал упираться и пытаться сбежать назад к Ли ЧжиФаню.

Глаза действующего премьера засветились красным.

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, про себя, с садистским удовлетворением:) - Лиу ЧхэнФэн, прости, брат, но ты сам напросился... так... угол наклона, траектория, разница по высоте... ЧхэнФэн, девочка моя, повернись сюда на секундочку, посмотри на дядю... наклонись немного... ага...

Бух! - Чжэн ТяньЧжао врезал другу головой в лоб, друг мягко съехал к нему в руки и прекратил сопротивление. Император с маркизом, красные от злости, в это время орали друг на друга.

(Ли ЧжиФань:) - Руки прочь от моей жены!

(Маркиз Мань:) - Я только немного пощупаю! Мне пульс проверить! Почему нельзя?

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, держась за лоб:) - Леди Лиу что-то нехорошо, она потеряла сознание. Бедная наша девочка. Нежный женский организм.

(Ли ЧжиФань:) - Что?!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Давайте отнесем ее к доктору! Поскорее!

(Ли ЧжиФань, взволнованно:) - Да! Скажите доктору, чтобы срочно шел ко мне в спальню!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Правильно, я сейчас... Что?! Опять?!

Ли ЧжиФань отработанным движением подхватил Лиу ЧхэнФэна за талию и под колени и потащил назад к себе в покои.

(Маркиз Мань:) - Пойдите-ка!

(ПМ Чжэн ТяньЧжао:) - Маркиз, вы что, не видите, даме плохо? Вы не ко времени, прошу вас уйти.

(Маркиз Мань, сужая глаза с негодованием и намерением отомстить:) - Ты...

(Доктор, кланяется:) - Маркиз, можно вас на минуточку?.. Леди Лиу была отравлена афрозодиаком. Даже если она немедленно примет противоядие, младенца ей сохранить все равно не удастся.

(Маркиз Мань, кровожадно ухмыляется бессовестной ухмылкой:) - Вот и прекрасно!.. (кричит под дверь императорской опочивальни) Ваше Величество! Мы с доктором здесь подождем! Если леди Лиу нужна врачебная помощь, мы всегда готовы!

Маркиз Мань повернулся к премьеру Чжэну и с наглым торжеством процедил:

- Ну и как тебе нравится моя забота об императорской семье?

(ПМ Чжэн ТяньЧжао, думает с ненавистью:) - Ты... сука.

конец главы

Господа читатели, если вам нравится перевод, не забудьте поставить лайк, это доброе дело, вам на небесах зачтется. Или напишите комментарий. Ваши похвала и критика заставляют мир вращаться.

Отдельная благодарность сознательным читателям - за лайки на главной странице перевода, именно по ним считается рейтинг работы на сайте.

<http://bllate.org/book/18121/2050375>